

Bilan Fête de la Science 2003



Bilan Fête de la Science 2003

SOMMAIRE

- **Réalisation du cédérom « Science des Mots – 500 mots de la Science »**
- **Organisation des premières rencontres Sciences et Citoyens en région Lorraine à Nancy**
- **Organisation des journées Portes Ouvertes**
- **Participation au village de la Science organisé par l'Université Henri Poincaré**

Le cédérom

« Science des Mots – 500 mots de la Science »

Cédérom réalisé par le laboratoire ATILF
(UMR 7118 CNRS – Université Nancy 2)
dans le cadre de la « Fête de la Science 2003 »
et de l'opération « Passion Recherche CNRS »



Partenaires :

Centre National de la Recherche Scientifique :

- Délégation à l'Information Scientifique et Technique
- Département Sciences de l'Homme et de la Société
- Département Sciences et Technologie de l'Information et de la Communication
- Photothèque CNRS

Ministère délégué à la Recherche et aux Nouvelles Technologies

Conseil Régional de Lorraine :

- Délégation à l'Enseignement supérieur et à la Recherche
- e-lorraine

Communauté Urbaine du Grand Nancy

- Délégation à la Culture Scientifique et Technique



« Science des mots
500 mots de la Science »

Conception et réalisation Service Communication valorisation ATILF:
William del-Mancino, Laurent Gobert, Séverine Parent



© copyright ATILF 2003



ATILF	Science des mots - 500 mots de la Science				ATILF Science des mots - 500 mots de la Science
	<p>Analyse et Traitement Informatique de la Langue Française 44, avenue de la Libération - BP 30887 - 54063 Nancy Cedex Téléphone : 03 83 96 21 76 Télécopie : 03 83 97 24 56</p> <p>www.atilf.fr contact@atilf.fr</p>				
© copyright ATILF 2003					

Le cédérom

« Science des Mots – 500 mots de la Science »

ATILF - Analyse et Traitement Informatique de la Langue Française - Microsoft Internet Explorer

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

Précédente → Recherche Favoris Média Dossiers

Adresse D:\Mes documents\Service communication\CDRom\FeteDeLaScience2\cadres\index_e.htm

Accueil CHOISIR UN MOT

Accès au Trésor de la Langue Française informatise



D comme *Disque*
Disque dur d'ordinateur ouvert, tête de lecture visible.
© CNRS Photothèque/INRIA

Poste de travail

ATILF - Analyse et Traitement Informatique de la Langue Française - Microsoft Internet Explorer

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

Précédente → Recherche Favoris Média Dossiers

Adresse D:\Mes documents\Service communication\CDRom\FeteDeLaScience2\cadres\index_e.htm

Accueil

Accès au Trésor de la Langue Française informatise

- linguistique
- leucocyte
- lifting
- linguistique
- lipide
- liquide
- locomotion
- logarithme
- logiciel
- lumière
- lune
- lymphocyte

H LINGUISTIQUE, subst. fém.

→ LINGUISTIQUE, subst. fém. et adj.

I. — Subst. fém.

A. — Vieilli. Étude historique et comparative des langues. *Tous ceux qui s'occupent de linguistique aujourd'hui, savent que les prétendues différences infranchissables qu'on avait voulu établir entre les langues qu'on appelle sémitiques et celles qu'on dérive du sanscrit n'existent pas à une certaine profondeur* (P. LEROUX, *Humanité*, t. 2, 1840, p. 637). *La linguistique, (...) cette science toute récente et si digne d'intérêt, dont l'objet est de mettre en relief les affinités naturelles et les liens de parenté des idiomes* (COURENOT, *Fond. connaiss.*, 1851, p. 252).

- *Linguistique historique; linguistique comparative. L'étude des langues au XIX^e siècle a été marquée par la prise de conscience nette de leur évolution, et par l'essor de la linguistique historique et comparative* (PIERROT, *Ling.*, 1953, p. 105).

B. — Science qui a pour objet l'étude du langage, des langues envisagées comme systèmes sous leurs aspects phonologiques, syntaxiques, lexicaux et sémantiques. *Manuel, traité de linguistique; linguistique descriptive, théorique. La linguistique a pour unique et véritable objet la langue envisagée en elle-même et pour elle-même* (SAUSSURE, *Ling. gén.*, 1916, p. 317). *La linguistique est habituellement définie comme l'étude scientifique du langage; en ce sens, on peut l'opposer à la grammaire et à la philologie dont les préoccupations sont autres : souci normatif (...), souci comparatif* (LANG, 1973) :

- La **linguistique** est l'étude scientifique du langage humain. Une étude est dite scientifique lorsqu'elle se fonde sur l'observation des faits et s'abstient de proposer un

Terminé

Poste de travail

Le cédérom

« Science des Mots – 500 mots de la Science »

Le cédérom contient 500 articles issus du Trésor de la Langue Française Informatisé.

Les mots sont classés par ordre alphabétique, chaque lettre de l'alphabet étant illustrée par une photographie (ex : A comme « Accélérateur »).

Le cédérom a été réalisé avec le concours de :

➤ **Centre National de la Recherche Scientifique :**

- **Délégation à l'Information Scientifique et Technique**
- **Département Sciences de l'Homme et de la Société**
- **Département Sciences et Technologies de l'Information et de la Communication**
- **Photothèque CNRS**

➤ **Ministère délégué à la Recherche et aux Nouvelles Technologies**

➤ **Conseil Régional de Lorraine :**

- **Délégation à l'Enseignement supérieur et à la Recherche**
- **e-lorraine**

➤ **Communauté Urbaine du Grand Nancy**

- **Délégation à la Culture Scientifique et Technique**

Il a été édité en 700 exemplaires et diffusé vers :

- **Les collèges et les lycées de Lorraine**
- **Les élus de la Communauté Urbaine du Grand Nancy**
- **Les élus du Conseil Économique et Social**
- **Les élus du Conseil Régional de Lorraine**
- **La Direction générale du CNRS**
- **Les Directions scientifiques SHS et STIC du CNRS**
- **La Délégation à l'Information Scientifique et Technique du CNRS**
- **La Délégation CNRS Nord-Est**
- **La Présidence de l'Université Nancy 2**
- **Le Ministère lié à la Recherche et aux Nouvelles Technologies**
- **L'Académie française**
- **L'Académie des Sciences**
- **L'association « les petits débrouillards »**
- **Les médiathèques de Lorraine**

Le cédérom

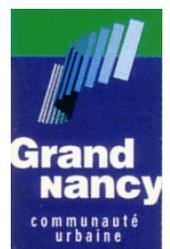
« Science des Mots – 500 mots de la Science »



Partenaires



- Délégation à l'Information Scientifique et Technique
- Département Sciences de l'Homme et de la Société
- Département Sciences et Technologie de l'Information et de la Communication
- Photothèque CNRS



Les 1ères rencontres CNRS Sciences et Citoyens

15 et 17 octobre 2003

Qu'apporte la recherche à l'échange culturel ?

1ères RENCONTRES CNRS

SCIENCES & CITOYENS

Nancy Lorraine - 15 octobre 2003

Qu'apporte la recherche à l'échange culturel ?

Avec le soutien du CNRS : DIST - Départements SHS et STIC

atif ANALYSE ET TRAITEMENT INFORMATIQUE DE LA LANGUE FRANÇAISE

CNRS CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

UNIVERSITÉ DE LORRAINE

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE Recherche et nouvelles technologies

PRÉFECTURE DE LA RÉGION LORRAINE

lorraine conseil régional

Grand nancy

1ères RENCONTRES CNRS

SCIENCES & CITOYENS

Nancy Lorraine - 17 octobre 2003

Qu'apporte la recherche à l'échange culturel ?

Avec le soutien du CNRS : DIST - Départements SHS et STIC

atif ANALYSE ET TRAITEMENT INFORMATIQUE DE LA LANGUE FRANÇAISE

CNRS CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

UNIVERSITÉ DE LORRAINE

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE Recherche et nouvelles technologies

PRÉFECTURE DE LA RÉGION LORRAINE

lorraine conseil régional

Grand nancy

Les 1ères rencontres CNRS Sciences et Citoyens

15 et 17 octobre 2003

Qu'apporte la recherche à l'échange culturel ?

Le principe

Initiées par le Centre National de la Recherche Scientifique, les rencontres annuelles CNRS science et citoyens » ont pour objectifs de favoriser le dialogue entre jeunes et chercheurs sur les grandes questions de notre temps et de faire partager la passion pour la recherche au travers du vécu et du quotidien des chercheurs (Futuroscope de Poitiers 24-26 octobre 2003).

Elles sont organisées pour la première fois en Région lorraine et, à Nancy par le laboratoire ATILF (CNRS-Université Nancy 2) dans le cadre de la fête de la science initiée et accompagnée par le Ministère Délégué à la Recherche et aux Nouvelles Technologies, avec le soutien de la Délégation à l'Information scientifique et Technique, et des Départements Sciences de l'Homme et de la Société et Sciences et Technologies de l'Information et Communication du CNRS, de l'Université Nancy 2, du Conseil Régional de Lorraine et de la Communauté Urbaine du Grand Nancy.

La forme

Sous forme d'une discussion libre faisant une large part aux questions des jeunes il s'agit de comprendre l'ancrage de la science dans la société, son utilité et la relation du chercheur au citoyen.

Quelques exemples de questions

Qui sont ces chercheurs ? Pourquoi ont-ils choisi de consacrer leur recherche à l'étude de la langue ? Comment travaillent-ils ? En quoi ces travaux sont-ils utiles à la société ? Comment les nouvelles technologies contribuent-elles au partage de la connaissance ? Comment ces travaux en commun peuvent-ils contribuer à l'échange culturel entre pays ?...

Le lieu et le contexte

Le laboratoire Analyse et Traitement Informatique de la Langue Française est une unité mixte de recherche du Centre National de la Recherche Scientifique et de l'Université Nancy 2.

Il a pour mission de produire et de diffuser des ressources sous forme de publication papier et électronique pour la connaissance et l'étude de la langue française.

Le laboratoire a notamment réalisé le « Trésor de la Langue Française » et sa version informatisée disponible en libre accès sur internet www.atilf.fr/tlfi , ainsi que l'informatisation du dictionnaire de l'Académie Française également disponible en libre accès sur internet www.atilf.fr/academie8 - www.atilf.fr/academie9

Les axes principaux des travaux du laboratoire ATILF sont :

« Histoire de la langue », « Langue moderne et contemporaine », « Linguistique et informatique »

La déclinaison de ces axes se traduit notamment par de nombreuses collaborations avec des centres de recherche français et étrangers dont l'Université de Cologne et l'Université de Heidelberg, et l'Académie algérienne de la Langue Arabe et le Centre de Recherche Scientifique et Technique pour le développement de la Langue Arabe.

La table ronde du 15 octobre

(suivie d'une réception à l'Hôtel de ville de Nancy et d'une visite de l'Est Républicain)

Intervenants : Pascale Bernard (ATILF) - Susanne Salmon-Alt (ATILF) - René Métrich (ATILF) - Peter Blumenthal (Université de Cologne) – Sascha Diwersy (Université de Cologne) Manfred Donecker (Goethe Institut Nancy)

Participants : Gymnasium Kreuzgasse Cologne - Lycée Henri Poincaré Nancy

La table ronde du 17 octobre

Intervenants : Jacques Dendien (ATILF) - Jean-Yves Kerveillant (ATILF) - Pascale Bernard (ATILF) – William del-Mancino (ATILF)

Participants : Lycéens arabisant - Lycée Georges de la Tour Nancy

Les 1ères rencontres CNRS Sciences et Citoyens 15 et 17 octobre 2003

Organisation



Partenaires



- Délégation à l'Information Scientifique et Technique
- Département Sciences de l'Homme et de la Société
- Département Sciences et Technologie de l'Information et de la Communication



Les 1ères rencontres CNRS Sciences et Citoyens
15 octobre 2003

Avec le lycée Henri Poincaré Nancy
et le Gymnasium Kreuzgasse Cologne



Les 1ères rencontres CNRS Sciences et Citoyens
17 octobre 2003

Avec le lycée Georges de la Tour Nancy



Journée Portes Ouvertes
17 octobre 2003

Accueil des étudiants en documentation
de l'IUT Nancy Charlemagne



Journée Portes Ouvertes
18 octobre 2003

Accueil du grand public



Le Village des Sciences des Universités de Nancy

17 et 18 octobre 2003

